

ΤΟ ΑΛΜΑ ΤΗΣ ΣΑΠΦΟΥΣ

νπδ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΠΑΓΑΝΕΑΗ.

Τούτης τάξις άκτινας τοῦ δύοντος ήλιου μάρμαρει τοῦ Ἰονίου ή γλαυκή θάλασσα. Εσπειρινὴ αὔρα, φερομένη χαλαρῶς ἐπὶ τοῦ πελάγους, ρύτιδοῖς ἀνεπαισθίτως τὴν στιλπνὴν ἐπιφάνειαν τοῦ κυανοῦ πόντου, καὶ θωπεύουσα ἀβρῶς τοὺς κίνητας τοῦ ναοῦ, ἐκπνέει, δι' ἀσθενοῦς συριγμοῦ, εἰς τὰ ὅψη τοῦ ἀκρωτηρίου τοῦ Λευκάτα. Νύμφη περικαλλής, τοῦ ἄλγους τὴν σφραγίδα φέρουσα ἐπὶ τοῦ μεγαλοφυοῦς μετώπου τῆς, καθήται περιλύπως παρὰ τὴν ἀκραν τοῦ ἀπορρῶγας βράχου. Ἀπληστὸν πάθος φαίνεται ἐκτρέφουσα εἰς τὸ στήθος της, καὶ δι' ἀναμνήσεων ἀλγειῶν συνδαυλίζει ἀκόρεστον φλόγα. Ὁδυνηρὰ θάλατται τῆς θερμῆς αὐτῆς φαντασίας ή τροφή, ἀλλ' ή νέα ἐντρυφᾶς εἰς τὰς πικρίας τῶν συλλογισμῶν της, καὶ, ἀνοικτήριων πρὸς ἔσαυτήν, ἀναξέει τὴν πληγήν της, εὐδαιμονοῦσα εἰς τὴν προκαλούμενην μείζονα δέκτητα τῆς ὁδύνης. Ρεμβάζει καὶ ἀλγεῖ: ἀλλ' ἐκουσίως σπεύδουσα ὅπισθεν τῶν πόνων της, δεικνύει πόσον τοὺς ἀγαπᾶ, καὶ πόσον τρέμει μήπως παύσῃ νὰ ἀλγῇ, καὶ μήπως ἀπολέσῃ τοὺς πικροὺς τῆς μελαγχολίας ρεμβασμούς. Ἡμερος αὔρα θωπεύει τοὺς δακτυλίους τῆς μελανής κόμης της, καὶ πολυπτύχως κυματίζει, ὑπὲρ τὴν περιαλγή κεφαλήν της, τοῦ λεπτούφραντου πέπλου της ή ἄκρα. Σχῆμα πτέρυγος λευκῆς λαμβάνουσα, κατὰ τὸ ημισυ μόλις διανοιχθείσης, παρουσιάζει τὴν περίλυπον νύμφην ὡς θεότητα μυστηριώδη ἀγνώστως ἀρτί ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ καταπτᾶσαν, γοργήν, στιγματίαν διαβάτιδα ἀναστείλασσαν ἐπὶ βραχὺ τὴν πτήσον¹ αὐτῆς ἐπὶ τοῦ βράχου τοῦ Λευκάτα, καὶ ἐτοίμην νὰ ἀνοίξῃ καὶ πάλιν τὰς πτέρυγάς της καὶ ν² ἀφανισθῇ ἀπὸ τοῦ βλέμματος τοῦ θνητοῦ, δοτις ἐκπληκτος κλίνει γόνυ σχεδὸν πρὸ τῆς θεότητος ήν ἀκαριαίως ἐφιλοξένησεν ή γῆ. Εἰς ἐκφρασιν ὁδύνης ὑπερτάτης συνέπλεξε τὰς ὄρας καὶ χεῖράς της ή αἰθερία γυνή. Παραπόνου στοναχὴ ἐξօρμῃς ἀπὸ τῶν χειλέων της, καὶ τὴν περιαλγή ὅψιν της, ἐφ' ής βαθύρριζον βλαστάνει τῆς ὁδύνης τὸ πικρὸν δένδρον, ἀρδεύει ἥδη τῶν μελανῶν ὄφθαλμῶν της τὸ δάκρυ, ἐλικοειδῶς κυλιόμενον ἀπὸ τῆς ἄκρας τῶν μακρῶν βλεφαρίδων της. Τῶν χειρῶν της ἐκφυγοῦσα, μὲ χαλαρωθείσας τὰς χορδὰς κατάκειται παρὰ τοὺς πόδας της ὄφρανή ή λύρα. Ἡ θέα της παρώντων τὴν θλίψιν τῆς ἀγνώστου, καὶ εἰς στιγμὴν νυγμοῦ ἀλγεινοτέρου στενάξασα κατὰ τῶν βράχων τὴν κατέφερε. Τὴν κεφαλήν της ἥγειρε μικρόν, τὸν οὐρανόν, τὸν πόντον εἶτα ἐμεώρησε. „Οἱ πάροι τοῦ Βορρᾶ ἐλύθησαν“ ἀνέκραξε: „τὸ ἔαρ ἥλθεν, ἀλλὰ χειμῶν δριμὺς μικάται εἰς τὸ στήθος μου. Ὡ! διατί νὰ ἀποφύγῃς εἴσαι ἀνίκανος τὸ φλέγον πάθος τῆς καρδίας μου! Θεοί, ἀνοικτήριων τιμωρεῖτε τὴν Σαπφα. Ἀπολλον! πρὸς σὲ τὸν νοῦν μου στρέφω, καὶ τοῦ ναοῦ σου θεωρῶ τὸ ἀγαλμα. Ματαίως τὴν καλλονήν σου τὴν ἴδαικην ἐπὶ τοῦ λίθου ὁ γλύπτης ἀπετύπωσε. Περικαλλέστερος καὶ σοῦ καὶ πάντων τῶν θεῶν εἶναι δ. Φάων μου ἀλλ' εἶναι ἀδιάφορος! Δεσμῶτις, τῆς καρδίας μού τὴν ἀλυσσον, βαρεῖαν καὶ ἀρρινιστον, ἐρῶσα, σύρω πανταχοῦ. Θεές Ολύμπιες, δ. γῆνος Θεός μου, σὲ νικᾶ. Ὡ! ἐδῶ ἐὰν τὸν εἶχον, τοῦ στήθους μου ἐγγύς, ἀλλὰ ἐρῶντα καὶ πιστόν Μὲ βλέπεις, Ἀπολλον, εἰς τοὺς πόδας σου προσπίπτουσαν. Τοὺς φλογερούς μου ἀκούεις στεναγμούς, ἀλλὰ τὸ δρμα μου τὸν Φάωνα ἐπι-

ζητεῖ. Τὸ ἄγαλμά σου ἀτενίζουσα, τοὺς χαρακτῆράς του νὰ διακρίνω προσπαθῶ, καὶ πρὸς ἐκεῖνον στρέφεται τοῦ χειλούς, τῆς καρδίας μου ή φλέγουσα ἐπίκλησις. Μὲ ἐφόνευσε, τὴν ἐμπνευσίν μου ἐφόνευσε, ἀλλ' ὅχι καὶ τὴν ὄπαρξιν. Ὡς βάσανον μ' ἀφῆκε τὴν ζωήν, καὶ τῆς ζωῆς δῶρον πικρὸν μοὶ ἔδωκε τὰ δάκρυα! Φαεινὲ ἥγετα τῶν Μουσῶν, τῆς Μουσικῆς Θεὰ καὶ τῆς Ποιήσεως, Ἀπολλον Πύθιε καὶ Δῆλις τὴν ἀρωγήν σου μετὰ σπουδῆς ἐπικαλεῖται ή Σαπφα. Διατί ή φύσις δὲν εἶναι πλέον ή αὐτή; Τὰ ἀνθη καὶ αἱ αὔραι, τὸ στήθος τὸ τρικυμιῶδες ἀναφύουσαι, τοῦ κύματος ὁ βόρεος, τοῦ βόσκος ὁ ησυχος κελαρισμός, τῶν ἀηδόνων ή γλυκύφθιμογγος μολπή, ὁ φίμυρος τοῦ δάσους, ὡ! τὰ πάντα ἥδη ἥλλαξαν Ἡ πρώην εὐτυχία μου καὶ ή χαρὰ εἰς ἀνυπόφορον μετέπεσε βασανιστήριον ἀφ' ὅπου μ' ἐγκατέλιπεν δ. ἀπιστος ἀλλ' αἰωνίως προσφιλῆς καὶ ποθητὸς ήμιμεος. Καὶ τί δὲν ἐπράξα, Θεοί, πληγίσιον του νὰ ἥμαι διαρκῶς, πληγίσιον μου νὰ τὸν κρατήσω θέλουσα! Ικέτις ἔγω, ή τὴν Ἑλλάδα πᾶσαν πληρώσασα διὰ τῆς φύμης μου, ἔγω εἰς ήν θείας τιμᾶς ή Λέσβος πᾶσα ἔταιξε, ἔγω ή τὰς Ἀδήνας ἔτι συγκινήσασα παρὰ τοὺς πόδας του προσέπεσα, τοὺς δολοφόνους ὄφθαλμούς του κατεψήσα, καὶ ἐμρήνησα! Εἰς μάτην ὅμως τὰ δάκρυα μου ἐξεχύμησαν. Ἀναίσθητος ἀπέμενεν εἰς τοὺς παλμοὺς τοῦ στήθους μου, καὶ ἀνοικτήριων μὲ ἀπώμησε μακράν. Καὶ τῆς Σαπφοῦς τὸν ἔρωτα περιῆδων τὰς χειράς καὶ τὰ χείλη ἀλλης γυναικὸς θερμαίνει μὲ φιλήματα, καὶ εἰς τὸ πῦρ, καὶ εἰς τὸ δηλητήριον τοῦ στήθους μου, τοῦ ζηλοτύπου πάθους τὰς ἔχιδνας ἔσπειρε. Ἀφόρητος ἀπέβη ἔκτοτε δ. ἐν τῇ Λέσβῳ βίος μου. Καὶ νέα ἥτο τῆς φυχῆς μου βάσανος, πληγίσιον του νὰ ἥμαι, ἀλλ' ἰδικύ μου, εἰς τὸ στήθος μου ἐγγύς νὰ μὴ αἰσθάνωμαι τὸν Φάωνα. Χρησμὸν ἀκολουθοῦσα εἰς τὴν Λευκάδα ἔσπεισα, καὶ ἥδη, εἰς τοὺς πόδας σου προσπίπτουσα, τὸ τραῦμα νὰ πραῦνης σοῦ ζητῶ. Τοῦ ἔρωτος τὴν φλεγμονὴν ιαίνει, λέγουσι, καὶ τῆς καρδίας καταπάνει τοὺς σπασμοὺς τὸ ἀγαλμά σου, ὡ! Θεέ. Τῆς Ἀφροδίτης τὸν οὐρανόν, τῶν ἀνθρωπίνων καρδιῶν τὸν ἀσπλαγχγον πλὴν κραταὶδὸν δυνάστην ή λύρα μου, ή ποίησίς μου ἐφερεν ἐπὶ τῆς γῆς! Τοῦ ἐπιβούλου ὅμως τέξου του τὴν ποθητὴν ἀλλ' ἀνιάτως καίνουσαν πληγὴν φλεγμαίνουσαν αἰσθάνομαι. Δεκάτην Μοῦσαν μὲ ἀπεκάλεσαν. Τῶν Πιερίδων ἀδελφέ τὴν ἀγαπῶσαν ἀδελφήν σου ὁκτειρόν. Ἐὰν ή τύχη τῆς Σαπφοῦς, ή ἀδύντια καὶ ή ἀγωνία της, τὰ δάκρυα της ἀτινα, τὸν σίδηρον νὰ λύσωσι ἥδυνάντο, ἀλλ' οὐδαμῶς τοῦ Φάωνος ἐμάλλαξαν τὸ στήθος, ἐὰν οἱ πόνοι μου νὰ συγκινήσουν δύνανται, ἐὰν σοὶ μπῆρεα προσφιλῆς, τὴν Ποιήσιν, τὴν Μουσικήν, τὸ κάλλος, τὸ ὄρασιν φάλλουσα, ἐπίνευσον ἀπὸ τοῦ ὄφους τοῦ ἀκτινοβόλου δρόμου σου, πιστόν, ἐρωμένον, τὸν Φάωνα ἀπόδος μοι. Ἡ τὴν δύναμιν νὰ λησμονήσω δός μοι. Ἄς ἥδυνάμην νὰ πάμσω νὰ τὸν ἀγαπῶ, μικρὸν νὰ τὸν μισήσω ἀς ἥδυνάμην! Πάσχουσα ἀφοῦ τὸν ἀγαπῶ, θὰ ἔπασχον μισῶσα Τὸ μῆσός μου νὰ πνίξῃ τὴν ἀγάπην δὲν θὰ ἥδυνάτο Ὡ! τὸν ποδῶ διακαῶς καὶ πάντοτε, καὶ θνήσκω δι' αὐτόν, προθύμως, καὶ ἀδικουμένη, θέλω νὰ τὸν συγχωρῶ. Γαλήνην εἰς τὴν μυκωμένην λαίλαπα τοῦ στήθους μου ἀπόδοσον. Τὴν φλογερὰν εἰσάκουσον εὐχήν-

μου. Ἐκεῖνον, τὸν ἔρωτά του, καὶ πάλιν, καὶ αἰωνίως σοὶ ζητῶ ἢ ἀντ' αὐτοῦ παρήγορον κατάπεμψον ταχὺν τὸν εὐεργέτην θάνατον."

*

Ἡγέρην ἀπὸ τῆς θέσεώς της ἡ Σαπφώ, καὶ εἰς τοῦ στήθους της τὸν πύρινὸν στεναγμὸν ἀπέκριθη ἀπωτέρω διὰ στεναγμὸς τῆς συρίζουσῆς αὔρας. Διὰ τῶν δέξεων βρύχων χωροῦσα ἔβαινε πρὸς τὸ περιστήλιον τοῦ ναοῦ, ὅτε εὐδαιμονίας φιλορισμοῖ, καὶ φιλήματος τρυφεροῦ ἥχος προσέβαλε τὴν ἀκοήν της. Ζεῦγος νεαρὸν ἐφάνη διευθυνόμενον πρὸς τὸν ναόν. Θὰ ἦσαν ἵσως ξένοι, ἐρχόμενοι νὰ μύσωσι, καὶ τὴν αἰολικὴν τριήρη τῶν ἐποίων, τὴν πρωΐαν καταπλέουσαν εἰς τὸν λιμένα εἶδεν ἡ Σαπφώ. Ἡ καρδία της ἐκτύπησε ἀνεπόληστὸν ἀλησμόνητον Ἐκεῖνον, καὶ ἐν μέσῳ τῶν λυγμῶν καὶ τῶν δακρύων τῆς στραφεῖσα πρὸς τὸν ἄνεμον „εἰς σὲ αὔρα“ εἶπεν, „ἐμπιστεύομαι τοῦ ἔρωτος χαιρετισμών.“ Ἡ λησμονήθεισα φίλη, ἡ ἐγκαταλειφθεῖσα Σαπφώ τὸν πέμπει διὰ σοῦ εἰς τὸν Φάρωνα. Πνεῦσον, πνεῦσον γοργὴ αὔρα ποντίας. Ψιθύρισον τὸ ὄνομά μου, τῆς Σαπφοῦς τὸ ὄνομα, ὅταν θὰ θωπεύσῃς τὸ πρόσωπόν του, καὶ ἐὰν εὐδαιμών μεθύει εἰς τὸ στήθος ἀλλης γυναικός, γενοῦ ἡ Νέμεσις, καὶ πληξού τὸν ἐπίορκον. Τὸ θῦμα σὲ παρακαλεῖ“

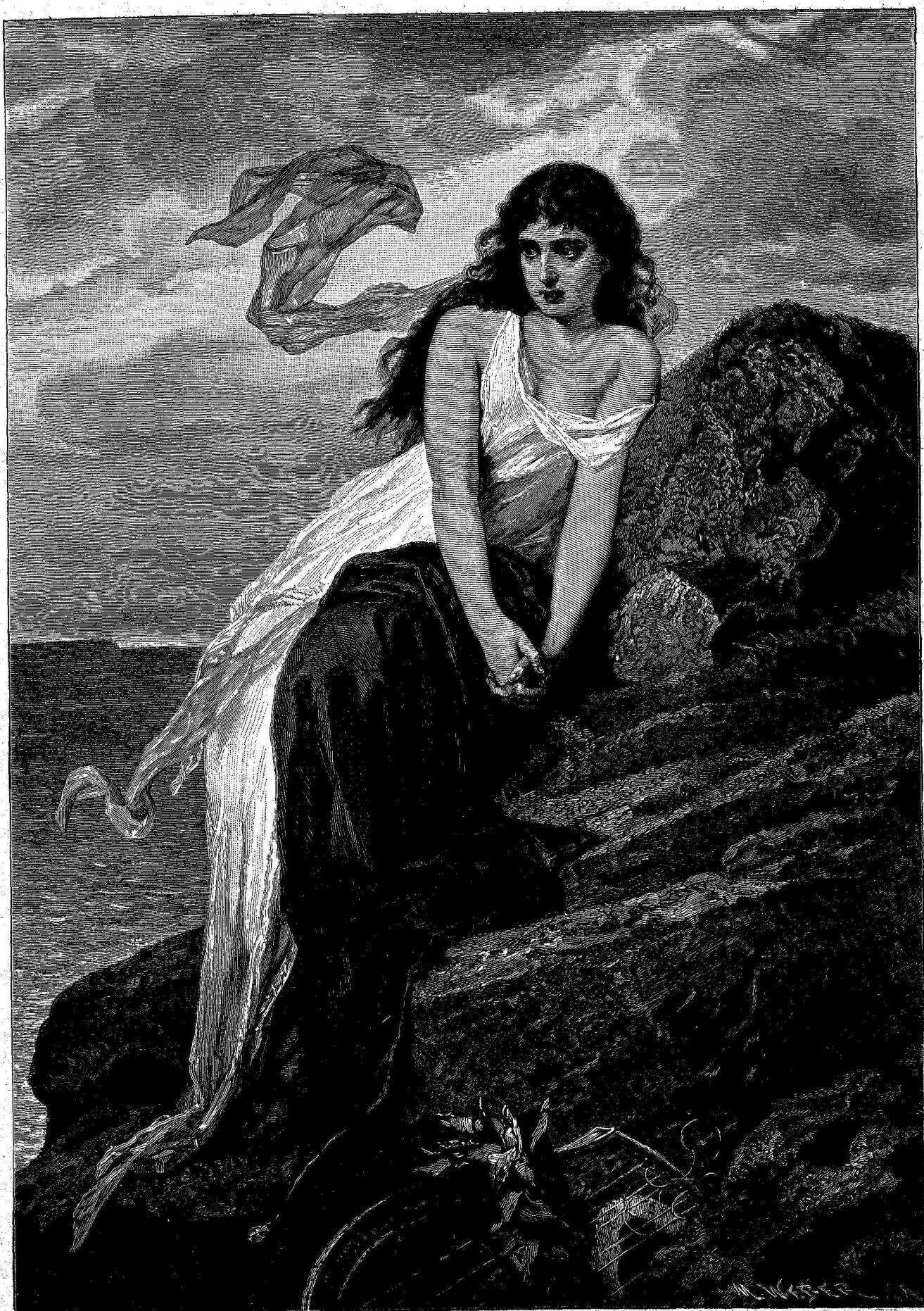
*

Εἰς τοὺς βραχίονας ἀλλήλων ἐγκαταλειπμένοι, ὁφθαλμοὺς χαύνουσι ἐξ ἔρωτος διανοίγοντες, λιγυρέτερον πιέζοντες τοὺς βραχίονάς των, καὶ δεχόμενοι καὶ ἀνταποδίδοντες ἀμοιβαίας περιπτύξεις ἀνεκφράστου ἔρωτος, ἔχωρουν πρὸς τὸν ναὸν ἐν τούτοις οἱ δύο ἐκεῖνοι ἔρασται. Ἱσως ἦσαν καὶ σύζυγοι. Χαρὰ ἡκτινοβόλει εἰς τὰς δψεις των. Ἡ εὐτυχία των εἴχεν ἐκχειλίσει, καὶ εἰς τὸ εὐδαιμόνον ἐκεῖνο ρεῦμα, τρυφερᾶς ἐνηγκαλιτιμένοι, εἴχον ἀμφότεροι ἀφεμῆ, καὶ ταχέως ἐφέροντο πῦ; Ἡγέρουν ἀλλ’ οὕτε ἐφρόντιζον Γλυκύς, ἥσυχος στεναγμοῦ φιλορισμού ηκούνετο ἐνίστε: καὶ τότε εἰς πέλαγος ἀνεκδιηγήτου εὐδαιμονίας ἔδυον τὰ ἀστρα τῶν ὁφθαλμῶν των, αἱ βλεφαρίδες προσέφαυον ἀλλήλας, καὶ πάλιν συνεπλέκοντο τὰ χεῖλη, βιαιότερον ἀνέπαλλον τὰ στήθη, καὶ τοῦ φιλήματος ἡ ἀρμονικὴ μουσική, ἥχοιςσα ἀσθενῶς, ὑπέκαιε τὸ ἀμοιβαῖον πάθος των, ἐπέτεινε τὴν μεθήν των, καὶ εἰς γλυκεῖς ὄνειρους μπαρκτούς ἐκοιμίζεν ἥδεως τὰς αἰσθήσεις των. Τὸ θέαμα τῆς σπαργώσης ἐκείνης εὐτυχίας ἐμελαγχόλησε τὴν Σαπφώ. Δὲν ἦτο πακή, οὕτε ἐξηλοτύπει εἰς τὴν εὐτυχίαν τῶν ἀλλῶν. Τὴν ἰδικήν της δυστυχίαν ἐδρήνει, καὶ ἀπὸ τοῦ βάθους τῆς ἀτυχίας της ἐθεώρει μείζονα τὴν ἀλλοτρίαν εὐδαιμονίαν. Νέοι τρυφερῶν λόγων φιλορισμοῖ, καὶ νέοι παράφροις ἀσπασμοὶ φθάνουσιν ἐνάεροι εἰς τὰ ὡτά της. Ἡ Σαπφώ παθαίνεται δυσαρέστως, καὶ τὴν ἀντίθεσιν τῆς χαρᾶς τῶν ἀλλῶν καὶ τῆς ἰδικῆς της θλίψεως ἀποφεύγουσα, κρύπτεται διπισθεν βωμοῦ τινος, παρὰ τὸ προαύλιον τοῦ ναοῦ. Τὸ εὐτυχὲς ζεῦγος προδυχώρει πάντοτε. Ἡτο ἥδη πλησίον, ὅποτε κραυγὴ φόβου προσέβαλε τὰ ὡτά τῆς περιελπύου φυγάδος. Προσιθήματα ἀνεξήγητα τὴν συνεκλόνισαν, ἐφοβήθη, καὶ εἰς δρμέμφυτον ἐνδίδουσα, ἐκάλυψε μὲ τὰς χεῖρας τὸ πρόσωπόν της. Ἐκτείνει ἐντούτοις τὴν κεφαλήν της, καὶ βλέπει ἔντρομον τὸν ἄνδρα, ἀνεγειροντα περιπλῆκτας ἀπὸ τοῦ ἐδάφους τὴν διλισμήσασαν φίλην. Αἱ κινήσεις του ἐρμηνεύουσιν ἀνεκφράστου τρυφερότητος ἐνδιαφέρον, καὶ εἰς τὴν ὡχριάσασαν δψιν του ζωγραφίζεται δρόμος. Εἰς εὐχὴν πρὸς τὸν Ἀπόλλωνα, καὶ εἰς παρά-

πονον τρυφερὸν ἐκπνέει ἡ τρέμουσα φωνὴ του. Τὴν ὁσφύν της περιβάλλει διὰ τῶν χειρῶν του, καὶ μετὰ πάθους ἔρωτικοῦ ὑπερτάτου ἀνεγέιρων αὐτὴν τὴν στηρίζει καὶ αὖθις ἐπὶ τοῦ στήθους του. Μειδιῶν φιλυρίζει τρυφεροὺς λόγους παρὰ τὸ οὖς της· ἡ πνέουσα αὔρα ἐλίσσει περὶ τὴν κομῆν του τοὺς βιστρύχους τῆς κόρης, καὶ εἰς μίαν πνοὴν ἐξέρχονται ἐκ τῶν χειλέων των αἱ πνοαὶ των, ἐνῷ ἡ ἀβρά, τετραπλῆ ἀλουργὶς τῶν χειλέων των στενότερὸν ἔτι ἐμπορπίζεται ἀναπόσπαστος. Στρέψει τὴν κεφαλήν του ὁ ἀνήρ, καὶ ὁ κεραυνὸς ἐνσκήπτει κατὰ τῆς Σαπφοῦς. Ἡτο ὁ Φάων, ὁ Φάων της, τὴν ἀντίζηλον κρατῶν εἰς τοὺς κόλπους του

*

Ἐπροχώρησε πρὸς τὸν ναὸν ὁ Φάων, ἀλλὰ κλονίζομένη ἀπεσύρηθη πρὸς τὴν πρημνωδεστάτην ἀκραν τοῦ βράχου ἡ τάλαινα Σαπφώ. Ἐκεῖ ἐχώρει ἡ εὐτυχία· ἐδῶ ὑπεχώρει ἡ συμφορά. Ἐκαθέσθη, συνέπλεξε τὰς τρεμούσας χεῖράς της, καὶ ἀρά, ἀρὰ τρομακτικὴ ὥρμησεν ἀπὸ τὸ σπαραγθόν στήθους της. Ἡτο δεινὸν ὅτι δὲν τὴν ἥγαπα ὁ Φάων, ἀλλ’ ἦτο ἀνυπολογίστως δεινότερον, ὅτι παρεφρόνει, ἀπέθνησκεν ἐξ ἔρωτος δι’ ἀλλην γυναῖκα. Ἡ ἀλγεινὴ κύλιξ εἶχε πληρωμῆ, καὶ ἐνῷ σταγῶν μόνον ὑπελείπετο ὅπως ὑπερχειλίση, ἀντὶ σταγόνος ἐξεχύθη τρικυμιώδης, καὶ πικρότατος ὡκεανός. Τὸ θύρρος της τὴν ἐγκατέλειψε, καὶ ἀλμυρὰ φλέγουσαι σταγόνες ἐχύθησαν ἀπὸ τῶν ὡραίων ὄφισταλμῶν της, καὶ κατακαίουσαι τὰς παρειάς της, ἐκύλισαν εἰς τὸν κόλπον της. „Καὶ τὴν ποιηὴν αὐτήν, Θεοί, μοὶ ἐπεφυλάσσετε“ εἶπε, „τί λοιπὸν πακόν ἐπράξα ἀγαπήσασα; Τί τῆς ὅργης σας ἀξιον ἐτόλμησα ὥστε τὰς ὀλίγας τοῦ ὑπολειφθέντος βίου μου στιγμὰς νὰ καταποντίσητε εἰς φρικαλέαν, εἰς ἀφόρητον πικρίαν; Πταίω ἐγὼ ἐὰν ἥγαπησα; Πταίω ἐγὼ ἐὰν δὲν ἴσχυσα νὰ καλινώσω τὴν ὀχαλίνωτον καρδίαν μου; Θεοί! μήπως σεῖς δὲν ἀγαπᾶτε; Καὶ τί δὲν ἀγαπᾶ ἐδῶ ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ τίνος τὴν πικρίαν, τοῦ ἔρωτος ἡ μέθη δὲν ἐπράγει; Ἡ δρόσος ἀγαπᾶ ἡ ρόδον ὅταν στίζῃ μαλάκως, καὶ ἡ ἀκτὶς ἐπίσης, ὅπόταν τοῦ ρόδου τὰ δροσοβόλα κρύσταλλα ἀποροφᾶ. „Ο αὔρα ἀγαπᾶ ὅπόταν τὸ ἀρώματα τῶν φύλλων τῶν ἀνθέων κατασπάζεται, τὸ κῦμα ἀγαπᾶ ὅταν στενάζον τελευτᾶ εἰς τὴν ἀκτήν. Ἡ κόρη ἀγαπᾶ, ὅταν εἰς φίλημα τὰ χεῖλη της προτείνῃ, ὁ νέος, ἡ γυνὴ καὶ ὁ ἀνήρ, ἡ πλάσις ὅταν διανοίγεται εἰς τὸ γλυκὺ τοῦ ἔαρος προσφώνημα. Ὁ λέων καὶ ἡ λέαινα, ἡ τίγρις, τὰ ἴοβόλα ἐρπετά, ἡ ἔχιδνα διανοίγεται εἰς φίλημα ἀγάπης τὸν ἀπωτέρω δψιν προσκαλῆ, τὰ κήτη τοῦ ὡκεανοῦ, τῆς γῆς τὰ ἐντομα, τῆς ἀτμοσφαιρίας τὰ πτηνά, τοῦ κόσμου τὰ στοιχεῖα, ἡ φύσις πᾶσα, τὰ ἄλογα καὶ λογικά, τὰ ἔμψυχα καὶ ἀψυχα τὰ πάντα ἀγαποῦν. Θεοί! ἡ πόσον ἀνοικτήρυμες τὴν δυστυχή καρδίαν μου συντρίβετε. Νὰ ἀποθάνω ἐν εἰρήνῃ ἥλπισα, καὶ θυγάτη εἰς ὄδυνης ἀνεκφράστους σπαραγμούς. Φάων! ἀπάνθρωπε καὶ ἀκαρδε, τὸν βίον δὲν μοι ἐφαρμάκευσας δὲν ἥρκεσε, τὸν ἔρωτά μου. ὅτι κατεφρόνησας, ἀλλὰ καὶ τοὺς ὑστάτους τῆς γωνίας μου, καὶ τρομάδεις σπαραγμούς, φρικωδεστέρους ἡ ἀπαισία τῆς ἐλεύσεως σου σύμπτωσις κατέστησε. Ἐάν περίλυπον σὲ ἐβλεπον τούλαχιστον, ὡχρόν, τεταραγμένον, πάσχοντα, ἐὰν „μύνον“ ἀποβάινοντα σὲ ἐβλεπον εἰς τὴν Λευκάδος τὰς ἀκτάς, καὶ σκεπτικόν τὰ ὑψη τοῦ Λευκάτα ἀνερχόμενον, δὰ ἔλεγον κατ’ ἐμαυτήν: Ἰσως τῆς δυστυχούς Σαπφοῦς του ἡ ἀνάμνησις, Ἰσως τὴν σιδηράν, τὴν ἀνοικτήρυμα καρδίαν του ἐμάλακε. Μὲ τεταμένους τοὺς βραχίονας δὰ ἐσπευδον πρὸς σέ, τὴν τύχην μου θὰ ηγιάσουν, καὶ εὐ-



ΤΟ ΑΛΜΑ ΤΗΣ ΣΑΠΦΟΥΣ.

Εικωνογράφος W. Amberg.

τυχής θά απέμνησκον, ἐλπίζουσα εἰς ἓν μειδίαμά σου, εἰς ἔνα λόγον ὅστατον παρήγορον ἀπὸ τοῦ στόματός σου προφερόμενον. Τὸ δὲνειρον, ὅτι ἡδύνασο καὶ δάκρυ ἐν ἐπὶ τοῦ πτώματος νὰ ρίψῃς τῆς Σαπφοῦς, καὶ μὲ τὰς χεῖράς σου τοὺς ὄφθαλμούς νὰ κλείσῃς τῆς νεκρᾶς, ἐπὶ μικρὸν τούλαχιστον νὰ λυπηθῆς ἐκείνην ἥτις τέσσον σὲ ἡγάπησε, καὶ τόσον ἔτι σὲ ἀγαπᾶ, τὰς ἀγωνίας μου θὰ ἐμετρίαζε, ἀνώδυνον τὸν θάνατον καὶ ἡσυχον ὑπὸ τὰς ὁψεις μου θὰ ἔφερε. Ἀλλ' ἡδη; Πρὶν δὲ εἰς τὸν φρικώδη Τάρταρον καταρριψθῶ, τὸν Τάρταρον καὶ τὰς βασάνους του ἐγκλείω εἰς τὸ στήθος μου! Τῶν ὀδυνῶν μου δὲ μᾶλλον ἀλγεινὴ ἀλλὰ καὶ μᾶλλον προσφιλῆς εἶναι ὅτι εἰσέτι σ' ἀγαπῶ, καὶ τὴν εἰκόνα σου τὴν λατρευτὴν ν' ἀποσπάσω μ' εἶναι ἀδύνατον ἀπὸ τὸν νοῦν μου, ἀπὸ τῆς καρδίας μου. Θὰ μειδιάσῃς εὐτυχῆς τὸ πτῶμά μου προσβλέπων· θὰ ἀναπνεύσῃς ἡρεμότερον, ἀπὸ τῶν παραπόνων τῆς ἀγάπης μου, τῶν κατὰ πόδας διωγμῶν, τῶν ὅρκων, τῶν ἱκεσιῶν καὶ τῶν δακρύων μου σωθείς. Τὴν μισητὴν γυναῖκα, τὴν ἐρωμένην σου εὐδαίμων θὰ περιπτυχθῆς, καὶ ἀδιάφορος πρὸς τῆς Σαπφοῦς τὸ πτῶμα ἀποστρεφόμενος θὰ φύγῃς ἀδακρυς, ἀναίσθητος εἰς τόσον αἰσθημα, εἰς τὰς ὑστάτας ἀγωνίας καὶ τὸν θάνατον μου ἀναίσθητος, ἐπὶ τοῦ στήθους τῆς ἀγαπητῆς σου γυναικὸς καὶ λύπας λησμονήσας καὶ Σαπφό.

*

Ἡγέρθη δὲ δύστηγος γυνή. Προύχωρησε μικρόν, τὴν λύραν τῆς ἀπὸ τῆς γῆς ἀνέλαβεν, ἐπὶ τὰ χεῖλη τῆς τὴν ἔφερε σεμιών, καὶ ὡς τέκνον μόνον, ἀπὸ τοῦ Χάρωνος τὸν διωγμὸν σωθέν, μὲ πάθος καὶ ἀγάπην ἐπὶ τοῦ στήθους τῆς τὴν ἔσφιγξε. „Σὲ εἶχον σύντροφον ἐπὶ τῆς γῆς“ ἀνέκραξε. „Μὲ ἡκολούθησας παντοῦ, τὰς θλίψεις μου ἐπράϊνας, τῆς στιγμαίας μου χαρᾶς κατέστης ποιωνός. Διὰ τῶν στόνων σου ἐθρήνεις μετ' ἐμοῦ, καὶ διὰ σοῦ τὸν ἐρωτά μου ἐψαλα, τὰς λύπας μου, τὴν ποίησιν, τὴν μουσικήν, τὸ ὄρασιν, καὶ Ἐκεῖνον Ἐκεῖνον τὸν πεπρωμένον ἀνθρώπον! Θυσιαστήριον τοῦ προδοθέντος ἐρωτος, ἐλπίδων ἀπωλεσθεισῶν βωμὸς ἐάν ὑπῆρχε, ἐκεῖ τὴν λύραν τῆς δὲ ἀνήρτα δὲ Σαπφώ.“ Ὡρθῶμη εὐγενῶς, τὴν φύσιν ἐθεώρησε, καὶ ἐν βῆμα ἔπει τρόπον ἀκροτάτην καὶ κρημνῶδην ἀκραν τοῦ Λευκάτα ἐπροχώρησε. Θεοί! πυρέσσουσα, μὲ ἔξημμενας παρειάς, μὲ φλοιορόν τὸ σῆμα, ἐμπεπνευσμένη, ἐνθους, ὑπεράνθρωπος τὴν δεξιάν τῆς πρὸς τὸ κλίναν ἀστρον ἔτεινε καὶ „δύει δὲ γλιος ἐπὶ τοῦ οὐρανοῦ“ ἀνέκραξε, „πλὴν δύει καὶ δὲ Σαπφώ ἐπὶ τῆς γῆς. Τὸ ὅστατον σὲ προσφωνῶ ζωή· πικρίας ἀφορήτου μὲ ἐπλήρωσας. Ἐλπίδες ἵλαραι, εὐδαιμονίας διαφεύσισης ὄνειρα, μὲ τὰς χρυσᾶς σας πτέρυγας πετάξατε μακράν. Ἡ θελκτικὴ ἀπάτη ἔπαισε, ἐλύθη δὲ ἐσχάτη μου ἐλπίς, καὶ εἰς τὸν θάνατον προστρέχει ἡδη δὲ Σαπφώ, ὡς εἰς

τὸ μόνον τοῦ ἐρωτός της φάρμακον. Χαίρετε λόφοι καὶ βουνοί, καὶ κῦμα καὶ ἀήρ καὶ φῶς. Λειμωνιάδες νύμφαι καὶ ἐνάλιαι, καὶ νύμφαι τῶν ὄρεων καὶ πηγῶν δὲ θυνήσκουσα σᾶς χαιρετᾶ Σαπφώ. Πατρίς μου προσφιλῆς, ματαίως τὰ ὄρη, τὰς ἀκτάς σου ν' ἀνακαλύψω προσπαθῶ. Τοῦ ἔξορίστου, τοῦ δυστυχεστάτου τέκνου σου, ἀγαπητή μου Λέσβος, δέχηντι τὸν ὅστατον χαιρετισμόν. Οἰκεῖοι, οἵκει τοῦ πατρός μου φύλατε, ὅπου, πρὶν τὸν γνωρίσω εὐτυχῆς ἐβίωσα ποτέ, καὶ σᾶς, τῶν ποδητῶν μου συνεντεύξεων κρησφύγετα, ὅπου ἐρώσα τὸν ἀγαπῶντα καὶ πιστόν μου κατεψίλουν Φάωνα, τὸ ὅστατον σᾶς χαιρετῶ. Ὡ ποίησίς μου, ποίησις παρήγορος, ὡς λύρα μου καὶ μουσική, ὡς πάθος τρυφερόν, ὡς ἐρωτική, ὡς ἀκαρδε, ἀγνώμων εἰς τὴν ἀοιδὸν ἥτις τοσοῦτον σ' ἔψαλλεν ἐπὶ τῆς γῆς, δεχθῆτε τῆς Σαπφοῦς τὸ ἐσχάτον προσφώνημα.“

*

Τὸ σῶμα πρὸς τὴν ἀβύσσον κατέκλινε. Ἰσχυροτέρα τότε ἐπέπνευσεν δὲ αὔρα, ἐκόλπωσε τὴν χλαῖνάν της, τὴν κύμην της ἐσάλευσε καὶ ἐξέπνευσε στενάζουσα. Τὸ κῦμα ἔφριξε, καὶ νέφρος αἰματόχρουν τοῦ δύοντος ἥλιου τὸν δίσκον κατεκάλυψε. Ἐν σωπῇ ἀλλ' ὑπερήφανος τὸ βλέμμα πέριξ ἐστρεφε. Ἡ δψις της ἡκτινοβόλησε, καὶ μυστικὴ φωνή, ἴσως τῆς ποιήσεως δὲ ἔμπνευσις καὶ δὲ φωνή, παρὰ τὰ ὡτα ἡχησε τῆς ἐξαισίας γυναικός. Θεὰ ἐφάνη τὴν πτῆσίν της ἐτοίμη ν' ἀναλάβῃ. Σπασμωδικῶς τὴν χεῖρα ἐφερε πρὸς τὰς χορδὰς τῆς λύρας της, νὰ ἐπικαλεσθῇ τινα, νὰ ἀναμέλψῃ ὅμνον ἥθελε. Ἀλλ' οἱ λυγμοὶ τὴν ἐπνίξαν. Πικρίας ἀλγος ἀπεριγραπτον ἐχύμη ἡδη εἰς τὴν δψιν της. „Χάρε καὶ σύ, τοῦ βίου δολοφόνε καὶ τῆς εὐτυχίας μου“ ἡρέμα ἐκράξεν, ἐν μέσῳ τῶν λυγμῶν της. „Νὰ εἰσχωρήσῃ μῆσος κατὰ σοῦ δὲν δύναται εἰς τὴν καρδίαν μου. Τὸ πᾶν ἐδίωξας ἀπὸ τοῦ σπαραχθέντος στήθους μου, καὶ μόνον σὺ ἀπέμεινας, δὲρως σου, αὐτὸς μόνος ἀπέμεινε, τὸ τραῦμα μου τὸ δύοντος καὶ ἀγγριον ἐκτρέψων καὶ ἀνανεῶν. Σὲ συγχωρῶ, τὴν εὐτυχίαν τῆς μ' ἐστέρησας, εἰς σὲ καὶ εἰς ἐκείνην εὔχομαι Ἡ θυνήσκουσα Σαπφώ τὸν δήμιον της Φάωνα, τὸν λατρευτόν της Φάωνα ἐρώσα προσφωνεῖ τὸ ὅστατον.“

*

Ἡ Μοῦσα, δὲ γυνή, δὲ αἰολὸς συνέπλεξε τὰς χεῖράς της. Τοὺς ὄφθαλμούς ἐγείρει πρὸς τὸν οὐρανόν, φιλεῖ τὴν λύραν της, καὶ τὸ δόνομα τοῦ Φάωνος προφέρουσα κατακρημνίζεται εἰς τὸ κενόν

*

Καὶ ποίησιν καὶ λύραν, καὶ τῆς Σαπφοῦς τὸν ἐρωτα καὶ τὸ ἀλγος τὸ ἀθεράπευτον κατέπιε τὸ κῦμα τοῦ Λευκάτα! (Ἐξ Ἀθηνῶν.)

Η ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

ὑπὸ ΕΥΓΕΝΙΟΥ ΖΩΜΑΡΙΔΟΥ.

Οὐδεὶς χῶρος ἐλληνικῆς γῆς ἐμποιεῖ τοιαύτην εἰς τοὺς λογίους ἐκπληξεν καὶ θαυμαστόν, οἷαν δὲ Ἀκρόπολις τῶν Ἀθηνῶν· ἐν αὐτῇ ἐδημιουργήθησαν ἔργα ἀρχιτεκτονικῆς καὶ πλαστικῆς θεῖον καὶ ἀδικτον ὑπὸ τοῦ χρόνου ἀπαστράπτοντα κάλλος, ὑπὸ δὲ τοὺς πρόποδας αὐτῆς ἐν τῷ διονυσιακῷ θεάτρῳ ἐδιδάχθησαν τὰ ἀριστούργηματα τῆς τραγικῆς μου-

σης. „Οὐδὲν ἐν τῇ ἀρχαίᾳ Ἑλλάδι δὲ τῇ Ἰταλίᾳ, λέγει δὲ Leake (Topogr. von Athen σελ. 223 τῆς γερμαν. μεταφρ.), δύναται νὰ παραβληθῇ πρὸς τὴν Ἀκρόπολιν τῶν Ἀθηνῶν κατὰ τὸν σύνδεσμον τοῦ κάλλους καὶ τῆς μεγαλοπρεπείας.“ „Ηδη δὲ Πίνδαρος (ἀποσπ. 75 ἐκδ. Bergk) ἐξύμησε τὸν „πολύβατόν ἀστεος ὄμφαλὸν θύσεντα“, δὲ δὲ Ἀριστοφάνης (Λυ-